

B1.27.1 Nuances d'utilisation de l'imparfait, du passé composé et du plus-que-parfait



Matices en el uso del imparfait, del passé composé y del plus-que-parfait

El imperfecto, el passé composé y el pluscuamperfecto se usan para hablar de acciones pasadas en contextos diferentes.

1. El imperfecto sirve para expresar una descripción en el pasado. Ejemplo: Il y **avait** beaucoup de monde à France Travail.
2. Se usa el passé composé para hablar de un acontecimiento preciso, de una acción de duración limitada. Ejemplo: J'**ai déposé** mon CV.
3. El pluscuamperfecto indica una acción anterior a otra en el pasado. Ejemplo: J'**avais** déjà **fini** quand il est arrivé.

Tiempo	Ejemplo
Imparfait	Je rédigeais ma lettre de motivation quand il est arrivé. (<i>Redactaba mi carta de motivación cuando llegó.</i>)
Passé composé	J'ai rédigé ma lettre de motivation juste après mon arrivée. (<i>Redacté mi carta de motivación justo después de mi llegada.</i>)
Plus que parfait	J'avais rédigé ma lettre de motivation avant qu'il n'arrive. (<i>Había redactado mi carta de motivación antes de que llegara.</i>)

1. Traduce y elige la respuesta correcta

1. Quand je suis arrivé à France Travail, il _____ déjà beaucoup de monde dans la salle d'attente. (*Cuando llegué a France Travail, ya había mucha gente en la sala de espera.*)
a. a eu b. avait eu c. y a eu d. y avait
2. Hier, j'_____ mon CV et je l'ai envoyé à trois entreprises. (*Ayer, actualicé mi CV y lo envié a tres empresas.*)
a. mettais à jour b. mets à jour c. ai mis à jour d. avais mis à jour
3. Je _____ ma lettre de motivation quand mon ancien chef m'a appelé pour parler de ma candidature. (*Redactaba mi carta de motivación cuando mi antiguo jefe me llamó para hablar de mi candidatura.*)
a. ai rédigé b. avais rédigé c. rédigeais d. rédigerai
4. J'_____ déjà acquis de l'expérience en stage avant de commencer mon premier poste. (*Ya había adquirido experiencia en unas prácticas antes de empezar mi primer puesto.*)
a. étais b. aurais c. ai d. avais

1. y avait 2. ai mis à jour 3. rédigeais 4. avais

2. Reescribe las frases

1. (Imparfait) Hier, à 9h, je (préparer) mon entretien quand le conseiller de France Travail a appelé.

(Ayer, a las 9, yo preparaba mi entrevista cuando el asesor de France Travail llamó.)

2. (Passé composé) Ce matin, je (envoyer) ma candidature après le petit-déjeuner.

(Esta mañana, envié mi candidatura después del desayuno.)

3. (Plus-que-parfait) Quand je suis arrivé au rendez-vous, je (imprimer) déjà mon CV.

(Cuando llegué a la cita, ya había impreso mi CV.)

4. (Plus-que-parfait) Avant l'entretien, je (chercher) des informations sur l'entreprise sur Internet.

(Antes de la entrevista, había buscado información sobre la empresa en Internet.)